



**CUIDADOS RESPIRATÓRIOS
DOMICILIÁRIOS**



SISTEMA DE NEBULIZAÇÃO PNEUMÁTICO **PARI® BOY** **PARI® TurboBOY**

24 HORAS
800 201 519



PRAXAIR

Making our planet more productive

AEROSOLTERAPIA



AEROSOLTERAPIA



Sistema de Nebulização Pneumático

PARI® BOY

PARI® TurboBOY

ÍNDICE

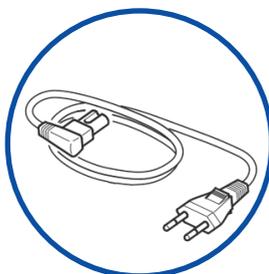
DESCRIÇÃO DO EQUIPAMENTO	04
MODO DE FUNCIONAMENTO DO EQUIPAMENTO	05
• Modo de utilização da câmara nebulizadora	
• Como iniciar e terminar o tratamento	
NORMAS DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO EQUIPAMENTO E ACESSÓRIOS	08
RECOMENDAÇÕES GERAIS	10
• Precauções de utilização e de segurança	
• Procedimentos em caso de mau funcionamento	
• Validade do equipamento	
• Doente em viagem	

01. DESCRIÇÃO DO EQUIPAMENTO

O seu sistema de nebulização é constituído pelo seguinte:



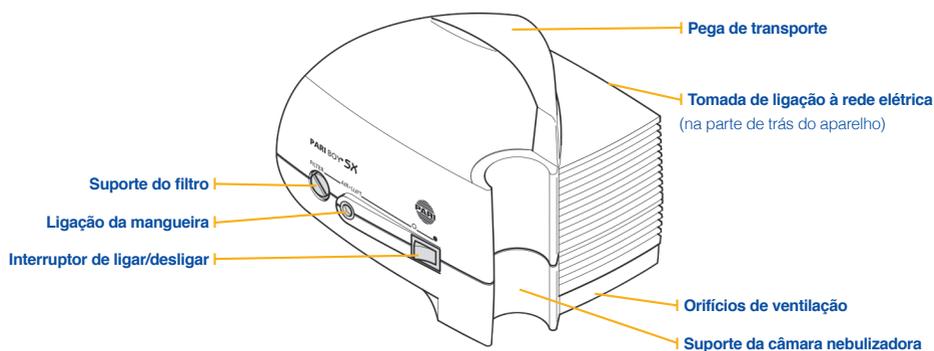
COMPRESSOR



**CABO
DE ALIMENTAÇÃO**



NEBULIZADOR



02. MODO DE FUNCIONAMENTO DO EQUIPAMENTO

Este equipamento funciona ligado à rede elétrica:

I LIGUE o cabo de alimentação à tomada no compressor.

I LIGUE a ficha do cabo de alimentação a uma tomada elétrica adequada.

MODO DE UTILIZAÇÃO DA CÂMARA NEBULIZADORA

A câmara nebulizadora que o técnico da Praxair lhe entrega foi o prescrito pelo seu médico.

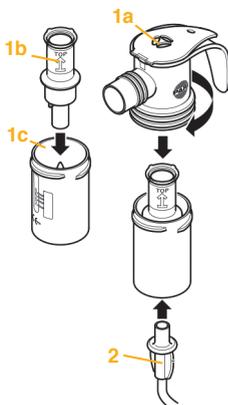
Siga todas as indicações fornecidas na instalação da terapia pelo técnico da Praxair. Em caso de dúvida utilize as seguintes indicações genéricas:

I ENCAIXE o adaptador para o bico (1b) pressionando ligeiramente até encostar ao bico na parte inferior (1c) do nebulizador.

I A SETA do adaptador para o bico tem de ficar a apontar para cima.

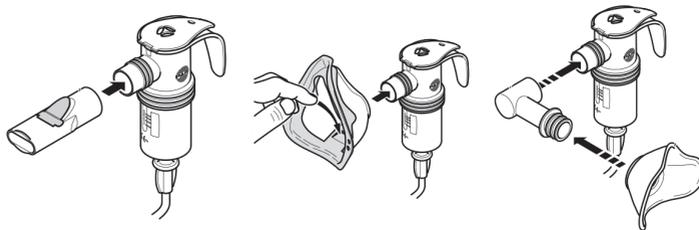
I COLOQUE a parte superior do nebulizador (1a) sobre a parte inferior deste e feche-o rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

I ENCAIXE a mangueira de ligação (2) no nebulizador.



02. MODO DE FUNCIONAMENTO DO EQUIPAMENTO

À saída da câmara nebulizadora conecte o adaptador prescrito pelo seu médico e fornecido pela Praxair:



Bocal

Máscara para criança ou adulto

Máscara para bebé

Enchimento da câmara nebulizadora com medicamento

Abra o fecho da parte superior da câmara nebulizadora (1a), pressionando com o polegar a partir de baixo contra a tampa.



I INTRODUZA por cima na chaminé da câmara nebulizadora a quantidade de medicamento prescrita pelo médico.

I O VOLUME total de medicamento não pode ultrapassar o traço superior da escala. Se o reservatório ficar demasiado cheio, a nebulização do medicamento poderá ser afetada.

I SE cada utilização consistir na inalação sequencial de vários medicamentos, enxagúe câmara nebulizadora entre inalações com água da torneira. Elimine a água excedente sacudindo a câmara nebulizadora e encha com o novo medicamento tal como descrito acima.

I FECHER a tampa da câmara nebulizadora e certifique-se de que a tampa fica encaixada.

Depois de montar da câmara nebulizadora, introduzir o medicamento e confirmar que todas as peças estão devidamente encaixadas, proceda à ligação da mangueira à saída do compressor.

COMO INICIAR E TERMINAR O TRATAMENTO

I ANTES de iniciar a inalação sente-se descontraidamente e com as costas direitas.

I LIGUE o compressor.

I PRENDA o bocal entre os dentes e envolva-o com os lábios ou coloque a máscara sobre a boca e nariz, pressionando ligeiramente.

I INSPIRE o mais lenta e profundamente possível através do bocal ou da máscara e volte a expirar descontraidamente.

I EFETUE a inalação até o medicamento acabar (indicado pela mudança no som produzido pelo nebulizador).

I ALGUMAS gotas de medicamento permanecem no nebulizador após a inalação

I DESLIGUE o compressor assim que a inalação terminar.

Inalação com adaptador angular para bebé e máscara para bebé

I ORIENTE o adaptador angular e a posição da máscara de acordo com a posição do bebé ou da criança pequena.

I MANTENHA a câmara nebulizadora sempre na vertical.

I LIGUE o compressor.

I COLOQUE a máscara sobre a boca e nariz, pressionando ligeiramente. Para uma inalação ideal a criança/o bebé deve inspirar e expirar o mais lenta e profundamente possível.

I EFETUE o tratamento.

I DESLIGUE o compressor assim que a inalação terminar.

03. NORMAS DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO EQUIPAMENTO E ACESSÓRIOS

Para limpeza e desinfeção, siga rigorosamente as instruções que lhe forem entregues e explicadas pelo técnico de saúde da PRAXAIR.

LIMPEZA DA CÂMARA NEBULIZADORA APÓS CADA SESSÃO DE INALAÇÃO

I RETIRE a mangueira da câmara nebulizadora.

I DESMONTE a câmara nebulizadora em todos os seus componentes.



I PUXE com cuidado a válvula de expiração para fora da ranhura do bocal. A válvula tem de permanecer pendurada no bocal.

I LIMPE bem todos os componentes (exceto a mangueira de ligação) durante aprox. 5 minutos em água quente da torneira e detergente. Em caso de muita sujidade, utilize, se necessário, uma escova limpa

I SACUDA todos os componentes para acelerar o processo de secagem. Para tal, segure bem na tampa da parte superior da câmara nebulizadora para que a dobradiça não seja danificada ao sacudir.

DESINFEÇÃO DIÁRIA DA CÂMARA NEBULIZADORA



I DESINFETE a câmara nebulizadora desmontada e os acessórios utilizados diariamente (exceto a mangueira de ligação) logo a seguir à limpeza (a câmara nebulizadora só pode ser bem desinfectada se estiver limpa).

I PARA desinfectar com água fervente, coloque os componentes da câmara nebulizadora durante pelo menos 5 minutos em água a ferver.

I UTILIZE um tacho limpo e água potável fresca.

I O PLÁSTICO derrete em contacto com o fundo do tacho quente. Verifique sempre, se o nível da água no tacho é suficiente.

I SACUDA todos os componentes para acelerar o processo de secagem. Para tal, segure bem na tampa da parte superior da câmara nebulizadora para que a dobradiça não seja danificada ao sacudir.

I DEPOSITE os componentes da câmara nebulizadora sobre uma superfície seca, limpa e absorvente, e deixe-os secar completamente.

I GUARDE a câmara nebulizadora e os acessórios protegidos da exposição direta dos raios solares num local seco e sem pó.

LEMBRE-SE:

um ambiente húmido promove a proliferação de germes. Assim, retire a câmara nebulizadora e os seus componentes do tacho ou do aparelho de desinfeção logo após a desinfeção ter terminado. Uma secagem completa reduz o perigo de infeção.

CUIDADOS A TER COM A MANGUEIRA DE LIGAÇÃO AO COMPRESSOR APÓS CADA UTILIZAÇÃO

I LIGUE a mangueira de ligação ao compressor.

I LIGUE o compressor.

I DEIXE o compressor trabalhar até que o ar que sai pela mangueira tenha eliminado quaisquer eventuais gotículas de condensação que se tenham formado na mangueira.

LIMPEZA DO COMPRESSOR

I ANTES de efetuar a limpeza do exterior do compressor PARI® BOY ou PARI® TurboBOY desligue o cabo de alimentação da corrente elétrica.

I UTILIZE um um pano húmido para limpar a caixa do compressor. Esta limpeza deve ser feita semanalmente.



O técnico da Praxair durante as visitas domiciliárias trimestrais, encarregar-se-á da manutenção do equipamento de acordo com indicação do fabricante.

04. RECOMENDAÇÕES GERAIS

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E DE SEGURANÇA



I SIGA RIGOROSAMENTE as instruções do seu médico e do técnico da PRAXAIR no que respeita à utilização e higiene do aparelho e de todos os seus acessórios.

I NÃO UTILIZE a unidade para outros fins que não a inalação.

I ANTES de utilizar o aparelho após um período prolongado de inatividade, adote sempre as medidas de higiene necessárias e certifique-se de que a câmara nebulizadora foi limpa e desinfetada.

I COLOQUE o compressor numa superfície plana e estável durante o funcionamento.

I NÃO SUJEITE a unidade principal a impactos fortes, nem a deixe cair.

I NÃO DOBRE a mangueira de inalação; o rendimento da nebulização pode diminuir.

I NÃO UTILIZE qualquer peça que não os acessórios ou as peças opcionais fornecidos.

I NÃO DESMONTE, repare ou modifique a unidade.

I NÃO DEVE colocar o aparelho em funcionamento e deve desligar imediatamente a ficha de alimentação da tomada elétrica se o cabo de ligação apresentar danos ou se, após uma queda ou um incidente similar, existir o risco de danos na unidade principal.

I NÃO COLOQUE material pesado sobre o cabo de alimentação. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.



PARA DESLIGAR a unidade principal da tomada elétrica, não puxe pelo cabo de alimentação, pegue na ficha com a mão.

DESLIGAR a ficha de alimentação da tomada elétrica:

Em caso de problemas de funcionamento.

Antes de realizar trabalhos de limpeza.

Após cada utilização.



NÃO PERMITA que a unidade seja utilizada por crianças ou pessoas doentes sem vigilância.

SE NÃO PRETENDER utilizar a unidade durante um período de tempo prolongado, desligue a ficha de alimentação da tomada elétrica.

NÃO LIGUE nem retire a ficha de alimentação da tomada elétrica com as mãos molhadas

NÃO UTILIZE o compressor enquanto estiver no banho ou duche, nem o mergulhe em água.

PROCEDIMENTOS EM CASO DE MAU FUNCIONAMENTO

Caso detete algum problema grave de funcionamento, não manipule o equipamento e contacte a PRAXAIR, através do seu número de telefone gratuito e disponível 24 horas por dia, **800 201 519**.

Será contactado pelo técnico da Praxair para identificar a possível avaria e substituir o equipamento, se necessário.

04. RECOMENDAÇÕES GERAIS

VALIDADE DO EQUIPAMENTO

A PRAXAIR assegura-lhe a disponibilização de um equipamento em correto funcionamento, durante todo o período do seu tratamento. O período de validade do mesmo é de 1 ano. Decorrido este tempo o equipamento será sujeito a uma revisão geral, de acordo com as instruções do fabricante, nos serviços técnicos especializados da Praxair.

DOENTE EM VIAGEM



Em caso de viagem contacte a Praxair com antecedência mínima de uma semana para informações relativamente ao fornecimento destes serviços.

Se pensar em levar o seu equipamento numa viagem, tenha presente as seguintes recomendações:



Contacte a companhia de transportes para obter informações sobre a possibilidade de utilização e transporte do dispositivo médico durante a viagem.

Leve o equipamento como bagagem de mão, para evitar que sofra danos. Para isso, quando estiver no local de embarque, informe que se trata de um dispositivo médico para tratamento de uma patologia respiratória.

Para passar no controlo de segurança ser-lhe-á pedido que passe o equipamento pelo scanner separado da bolsa de transporte. Ainda que, de uma forma geral, os profissionais de segurança tenham conhecimento deste tipo de tecnologia, se for inquirido a esse respeito, não hesite em apresentar o relatório médico e o documento da PRAXAIR indicando que se trata de um equipamento para tratamento médico.



**CUIDADOS RESPIRATÓRIOS
DOMICILIÁRIOS**

